



مرحبًا بكم في ستورفورسِن

يُعتبر الشلال العظيم ستورفورسِن Storforsen في نهر Piteälven أحد أكبر شلالات أوروبا. تحتوي المحمية الطبيعية على مسارات تجوّل على الأقدام وأماكن لإشعال النيران، ويمكن الوصول الي بعضها بواسطة الكراسي المتحركة. في الصيف يوجد مقهى وخشبة مسرح خارجي. وهناك العديد من الطيور والأزهار التي تستحق الاكتشاف في الغابة على امتداد الشواطئ.

تاريخ ستورفورسِن Storforsen

لطالما تجتمع الناس قرب الأنهار لصيد الأسماك والسكن والمواصلات. وكما هو الحال توجد حول Storforsen أيضًا آثار من العصور القديمة. كانت شركات الغابات حتى عام 1982، تنقل جنوع الأشجار في النهر. وكانت جذوع الأشجار تتجه نحو معامل النشارة على الشاطئ. ولتسهيل مرور الأخشاب، تم بناء "جدران" على طول المنحدرات. كما تم تحويل أجزاء من النهر، بحيث أصبحت المنحدرات أصيق. في المنطقة المجففة، المسماة "Döda fallet"، يمكنك المشي على ألواح حجرية مستوية جميلة قام الماء بصقلها. هذا وقد أحدثت الحجارة هنا وهناك وبمساعدة دوامات المياه ثقبًا كبيرة في الألواح، والتي تسمى "القدور العملاقة".



من منصة مشاهدة المناظر الطبيعية يمكنك الاقتراب من أمواج الماء المتدفقة ذات الرغوة.
الصورة: المجلس مجلس محافظة نوريوتن

حياة على شواطئ النهر

على جانبي المنحدرات توجد غابة خضراء من أشجار التنوب. هنا، يُزهر عُلَيْق القطب الشمالي في أوائل الصيف جنباً إلى جنب مع أزهار أخرى. في آب/ أغسطس يمكنك تذوق الكشمش الأحمر البري (الريباس) في غابة الشاطئ.

مع مياه النهر، أنتت البذور الى هنا قاطعةً طول الطريق من الجبال. لذلك، ينمو سيراتولا الجبل ونماءة الجبل في أهدود النهر القديم Gamla و älvfåran، الذي أصبح الآن جافًا تقريبًا.

بهلوانات الشلال

تعيش القضاة الأوربية النادرة في نهر Piteälven. لتكون قادرة على الصيد واجتياز فصل الشتاء، تحتاج حيوانات القضاة الأوربية إلى منحدرات لا يتجمد فيها الماء. عندما يتساقط الثلج، يمكنك رؤية أقدام القضاة الأوربية على طول حافة الجليد.

خاصة في فصل الشتاء، يمكن رؤية الغطاس الأبيض الحنجرة (الدنكله) ذو الحركة السريعة. إذ يغوص في المنحدرات ملتقطاً الحشرات المائية من القاع.

على الصفحة: زهرة عُلَيْق القطب الشمالي. / ماتس فيليستروم. الغطاس الأبيض الحنجرة (الدنكله). / إي شون / ن. في الأسفل: القضاة الأوربية تصوير: كينيث جوهانسون.



قواعد

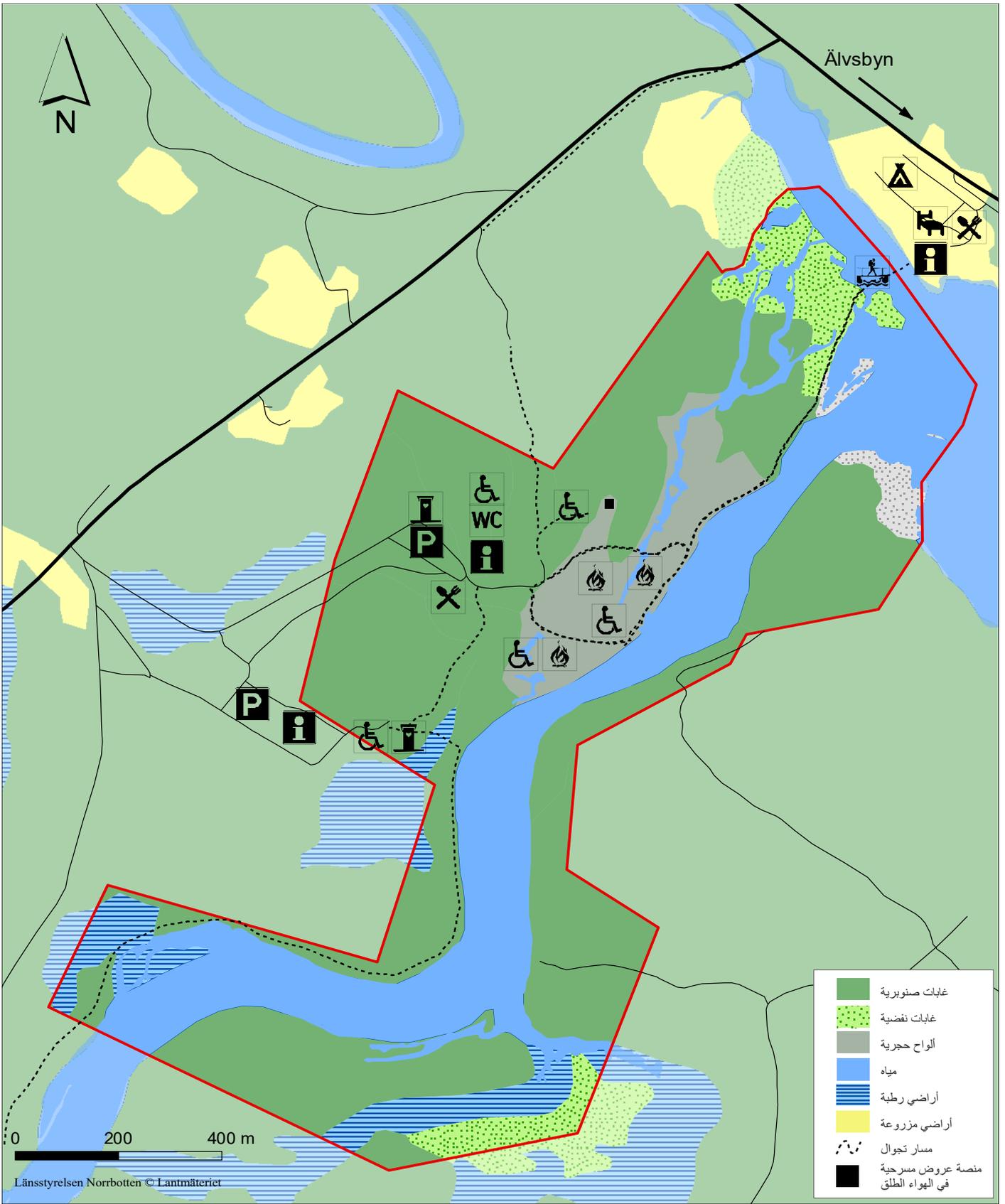
§ استناداً الى القانون يُحظر:

- التسبب بإيذاء التربة أو الغطاء النباتي وحتى الأشجار الميتة.
- إزعاج الحياة الحيوانية عمداً، مثلاً عن طريق تسلق الأشجار
- إشعال النار، ماعدا في أماكن الحريق المخصصة
- إلقاء الفضلات والوساخ
- التخييم
- قيادة مركبة آلية في غير الطرق المنشأة لهذا الغرض
- ركوب الخيول، بدون إذن من مجلس إدارة المقاطعة.
- ركوب الدراجات في التضاريس الوعرة خارج الطرق المعبدة.

طبيعة ثمينة

أنشأت محمية ستورفورسِن Storforsen الطبيعية في عام 1971. وهي أيضاً جزء من شبكة الاتحاد الأوروبي ناتورا Natura 2000. والغرض من المحمية هو حماية منطقة طبيعية ذات شلالات دافقة حية وكذلك آثار ما فعلته المياه لآلاف السنين. تضم المحمية أيضاً غابة شاطئية غنية بالحيوانات والنباتات.

على مقربة من ستورفورسِن توجد معلومات ومسارات التجوّل على الأقدام لمسافات طويلة ومناطق الاستراحة. يمكن لذوي الاحتياجات الخاصة الوصول إلى أجزاء كبيرة من المنطقة. ساعدنا في الحفاظ على المحمية بحالة جيدة من خلال الحرص على الطبيعة والحفاظ عليها نظيفة.



الحق العام في التجول والتنزه والسفر في المناطق الطبيعية

يعني أليمانسراتن Allemansrätten أنّ لديك الحق في التواجد في الطبيعة ولكن لا يُسمح لك بالتسبب في إزعاج أو إلحاق أية أضرار بالطبيعة. يتحمل الجميع مسؤولية إتباع القواعد والاحكام النافذة.

وتذكّر إطفاء النيران بشكل صحيح بعد انتهاءك وأن لا توقد ناراً إذا كان هناك خطر يسري على إيقاد النيران. يمكن رؤية هذا في موقع ويب www.lulea.se.

يوجد في موقع الويب naturvardsverket.se/allemanratten المزيد من المعلومات بلغات مختلفة. مرحباً بك وكن حريصاً على الطبيعة!

وصف الطريق والمزيد من المعلومات

يقع ستورفورس Storforsen في بلدية Älvsbyn. من Älvsbyn، تقود مسافة 40 كيلومتراً على طول الطريق رقم 374، ثم تجد إشارات.

المعلومات السياحية: alvsbyn.se
خريطة نوربوتن Norrbotten السياحية (بالسويدية والانجليزية)

تحت ادارة:

مجلس محافظة لوليو

www.lansstyrelsen.se/norrbotten



Länsstyrelsen
Norrbotten